







Ólafur Olavius

# Tillæg

til

Philodani første Hæfte,

eller

Afhandling om Handelen,

og især

den Islandske.



---

Kiøbenhavn

Trykt hos Paul Herman Høecke, boendes i  
store Hellig-Geist Stræde. 1771.

1811

III

1811

IV

1811

V

1811

VI

VII

VIII

IX

---

## Fortale.

**S**aa vist som en retskaffen, reedelig-  
findet og oprigtig Handlende,  
udgier en blandt de stærkeste Grundpille-  
re i Staten, og fortjener, ikke allene  
Roos hos deres Medborgere, men end-  
og af sine Konger, saa vist er det, at de  
modsatte ikke engang burde beæres med  
det ziirlige Navn at heede Riobmænd.  
De første søge med største Gliid og Om-  
hyggelighed at anskaffe og forsyne Land

## Fortale.

og Riger med duelige, og derhos unyttige Bahre. De sidste derimod sige med den Rommerske Kæiser Vespasianus, som satte Told paa Urinen, at Binding og Fordeel lugter got i hvorfra den endda kommer.

De første giøre Udlæg og ere fornøiede med middelmåadige Renter. De sidste vinde aldrig for meget. Kort sagt: de første opbygge hvad de sidste bryde ned. Altsaa maae disse regnes som Ukrud i Algerne, da hine fortjener Stæd iblandt de deiligste Lillier paa Marken.

Det



## Fortale.

1772 Det Islandſke, Fimmariſke, og Grønlandſke Compagnie, ſamt de inden diſſe Grændſer Handelen betroede, maa Naturligviis henhøre til een af Deele-  
lene; men da de ſelv ventelig har Af-  
ſkye for at være de ſidſtes Medbrødre, ſaa ſaaer det at blive derved, ſkiønt jeg  
ellers ikke mod alt Overbeviisning hav-  
de driftet mig til at give dem Stæd i  
blant de førſte.

Vel er ſandt, at af Compagniet og  
de Handelen betroede, gives brave Folk,  
og ſølgelig har ikke andre nødigt at tage  
ſig af det hvad her er ſkrevet, end de, ſom  
i Samvittigheden ere overbeviste om at

## Fortale.

have medhandlet bemelte fattige Lænderes Indbyggere anderleedes, end de naturlige og borgerlige Love foreskrive; thi det var lige saa urimeligt, at beskylde heele Verden for Ondskab, som at sige: alle Mennesker ere gode.

---

---

---

Nec spes libertatis erat nec cura  
peculi.

---

**H***irudo sanguisuga*, eller de saa kaisbede  
Blod-Igle, ere et Vandkrob og et  
Amphibion tillige, naar det gøres fornø-  
den; det er: de kan baade leve paa Landet og  
i Vandet. Paa Hovedet af Blod-Iglene  
findes en Åbning, som er imellem de tven-  
de Læber; denne Åbning er forsynet med  
stærke Tænder, dygtige til at giennembide,  
ikke allene Menneskers Huud, men endog  
en Hestes og Dres.

Blod-Iglenes Forretning er at ud-  
sue Blod af alle Dyr som de faae fat paa,  
hvilket indgaar i deres Hindpose eller

Maade, og forbliver der da dem fattes : : :  
 men skille sig derved formedelst en usynlig  
 Uddampning.

Jeg veed mange vil blive nysgierrige  
 for at vide Anvendelsen af denne Blod-  
 Iglenes Beskrivelse, i sær da Hr. Philo-  
 danus, i hvis Foedspor jeg træder, aldrig  
 har meldet et Ord om deslige Insecter.  
 Men betænk, at hvad han anfører under  
 Navn af Monopolister og Compagnier,  
 har jeg hørt andre kalde Blod-Igler; hvil-  
 ket dog bør skee med stor Forskiel; thi al-  
 le Compagnier ere ikke af een og selvsam-  
 me Beskaffenhed, men bestemmes ved Sam-  
 vittigheden og Gemytternes ædelmodige  
 eller nedrige Egenskaber og Tænkemaade.  
 Hvorvidt ellers Navnet er grundet, maae  
 Finnmarken, Island, Grønland og andre  
 under Compagniernes Enevolds Herredom-  
 me beliggende Lande bedømme. Noget er  
 det, Hr. Philodanus siger: at det Almin-  
 de.

delige Handels-Compagnie er et saa be-  
 synderligt Sælskab, at dets Lige ikke saa  
 læt skal findes (Meningen er maaskee al-  
 drig skal findes). Tilskud og intet Udbytte,  
 og det i mange Aar efter at endog Is-  
 land og Finnmarken ere giorte til dets  
 Trældomsstæder, ere mørke Taler &c.  
 Fornuftige men dog tillige forunderlige  
 Tanker! Medens der var noget til Udbyt-  
 te, og Fordeelen glimrede i Øynene, dog  
 altid sammenknyttet med Landets Under-  
 gang og en Forberedelse til nu værende  
 ynkelige Omstændigheder, hørte man aldrig  
 en Patriot fremtræde paa Skuepladsen at  
 tilkiendegive Landets Fader og Konge, hvad  
 Compagniernes Handel tilsidst vilde føde  
 af sig; men nu først, da Fuglen er afpluk-  
 ket, og følgerig intet Udbytte, er det at  
 manges Øyne oplukkes. Saa det heeder  
 her: Skaden gjør mange floge, men ikke  
 rige. Besynderligt hvad Egennyttighed  
 kan udrette! der udsuer andre for selv at

Blive feed, og skiller sig derved igien for-  
medelst en usynlig Uddampning, eller paa  
anden Danst, ligesom Kong Pharaonis  
Kioer bliver jo mabrere jo meer de æder;  
ja endog ikke skaaner heele Nationer for  
Udengang.

At forarme sig selv og forarme an-  
dre, er en Trykfehl af Betydendhed. 30  
a 40 Mænds Velstand og Riigdom, om  
det og endnu var saa, med mange Tusin-  
de Siælers Odelæggelse erhvervet, synes at  
have været noget dyrt betalt.

Hr. Philodanus siger: at Island  
og Finnmarken ere giorte til Compag-  
niets Trældomsstæder, visselig og Kio-  
benhavn med; hvilket jeg troer Borger-  
nes Pung lætteligen skal kunde bevise, som  
nu, imod før, maa betale alting dobbelt,  
og saa dyrt som Compagniet finder for  
got, eller og nappes om det ved offentlig  
Auc-

Auction, hvor en forlegen holder den anden Stangen, saa længe begge veed den mindste Udvev til at betale.

Hvad Island angaaender, da er det vist, at naar Compagniet siger a, saa maae og en Islænder, i hvem det saa er, sige b, og naar en regierende Riismand siger c, maae Indbyggerne med Hatten i Haanden sige d; thi en Islænder ansees aldrig for en Handlende, men immer som en Betleer, endskiont den havde Pænge nok at betale med; Samme giælder om dem i Finnmarken; Og hvem vilde troe, at det var en Pest for Riismændene og Compagniet, om en Islænder skulde faae en liden Indsigt til at inklikke i Handelen, eller noget den angaaende, hvortil de heller ikke faae Anledning, uden ved den Foring, som Octroyen siger dem allernaadigst at være forundt.

Til Bedviis ellers paa det Islandske Compagnies udstrakte Myndighed, tiener følgende, nemlig at det afvigte Aar 1770 satte selv en Tøxt, som skulde gælde for heele Nationen, paa de utaxerede Wahre, uden derpaa at erhverve Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Approbation; i det ringeste er det ey bleven kundbart giort, hvilket dog i forrige Tider haver været en Sædvane. Og efterdi nogle af de færende Kiøbmænd have været saa godgjorende, at hænge dette Document op i Kramboederne til Bedkommendes Efterrethning, men andre derimod ikke have fundet det fornøden, saa er jeg forsikket at Islanderne ikke vil fortryde paa, at jeg, skiont fremmed, lader til deres Tieneste samme her indføre Ord for Ord, i Fald disse Blade kunde komme dem engang for Døye. Og er det da af følgende Indhold:

Tøxt



# Taxt

Efter hvilken efterfølgende hidindtil saakaldede utaxerede Vahre af Kjøbmændene paa alle Havne udi Island herefter, fra den Tiid Skibene i Aar til Havnene arrivere, og indtil videre skal forhandles.

		I Fiske Regning.		I Prons læsRegn.	
		Bett.	Fiske	Bett.	Fiske
Bl. Fransk Viin,	Potten		6		6
Rød Viin,	Potten		8		8
Blank Messing,	Pundet		20		22
Bouttiller paa 1 Pott,	stk.		4		4
dito paa $\frac{1}{2}$ Pott,	stk.		3		3
dito paa $\frac{1}{4}$ Pott,	stk.		2		2
Almanakker,	stk.		1		1
Taffel-Rager,	stk.		$\frac{1}{2}$		$\frac{1}{2}$
Peber-Rager,	stk.		$\frac{1}{2}$		$\frac{1}{2}$
Røve-Rager,	Pdet.		30		30
Indigo,	Pdet.	3		3	
Kirse,	Alen		16		18
Fildt,	Alen		14		16
Golgas Flonel,	Alen		30		32
Pløds,	Alen	1	15	1	20
Rød og sort Flonel,	Alen		24		28

Calles

3 Fiske Regning.		3 Prom. læs Regn.	
---------------------	--	----------------------	--

Bett.	Fiske	Bett.	Fiske
	24		28
	28		30
	32		35
	20		24
	20		24
	20		24
	18		20
	12		14
	10		12
	12		12
	10		10
	10		12
	9		9
	8		8
	2		3
	8		8
	8		8
	6		6
	5		5
	4		4
	3		3
	2		2

Callemanke,	Allen
Ulden Dammask,	Allen
Maccorat Sarge,	Allen
Blaat og hvidt Cattun, Al.	
Blaat farvet dito,	Allen
Rød og hvid dito,	Allen
Hvid dito,	Allen
Blaat Bestph. Lærret, Al.	
Blaat Ushinger Lærret, Al.	
Judenlandsk Horlærret,	
1 $\frac{3}{4}$ Allen breed,	Allen
ditto 1 $\frac{1}{4}$ Allen breed,	Allen
Blaasribet og tærnet Lærret,	Allen
Judenlandsk Blaarlærret,	
1 $\frac{3}{4}$ Allen breed,	Allen
ditto 1 $\frac{1}{4}$ Allen breed,	Allen
Danskiger Serie, $\frac{3}{4}$ a $\frac{7}{8}$ .	
Allen breed,	Allen
Glensborger Senldug, Al.	
Breede Fløyels Baand, Al.	
Middel dito,	Allen
Smalle dito,	Allen
Posementmager Snorer,	
1ste Sort,	Allen
2den Sort,	Allen
3die Sort,	Allen

		3 Fiske Regning.		3 Pron- læs Regn.	
		Bett.	Fiske	Bett.	Fiske
Couleurt Traad,	Pdet.	I		I	
Ordn. Cattuns Tørklæder,			16		18
Varrets Tørklæder,	Stket.		14		16
Mindre dito,	Stket.		10		12
Flint Lak,	Pdet.	I	20	I	20
Middel dito,	Pdet.	I		I	
Ordinair dito,	Pdet.		30		30
Ordin. Briller med Futeral			6		6
dito uden Futeral,	Varret		4		4
Metal Kiofknapper,	Dosi.		12		12
Ordinaire dito,	Dosinet		8		8
dito Bestknappe,	Dosinet		6		6
Store Hornknapper,	Dos.		6		6
Smaa dito,	Dosinet		3		3
Fin-Knapper,	Dosinet		6		6
Beenknapper,	Dosinet		4		4
Kirke-Oblater,	1000		10		10
Fingerbørrer,	Stket.		I		I
Horn Blekthorn,	Stket.		6		6
dito med Peneknive,	Stket.		8		8
Træ Blekthorn,	Stket.		4		4
Blekklader,	Stket.		4		4
Budikker,	Stket.		I		I
Naalehuse,	Stket.		I		I
Uægte Guld- og Sølvga-					
luner, breede	Alen		6		6
dito smallere	Alen		4		4
endnu smallere	Alen		3		3

I Fiske Regning.		I Bron- læs Regn.	
---------------------	--	----------------------	--

Betr.	Fiske	Betr.	Fiske
	6		6
	4		4
	8		8
	6		6
	4		4
	12		12
	8		8
	5		5
	4		4
	30		30
	20		20
	20		20
	10		10
	8		8
	6		6
	10		10
	2		2
	3		3
	3		3

Store Fiise,	Stket.
Middel dito,	Stket.
Ordinaire dito, efter Tax-	
ten af 1702.	
Store Hollandske Follis	
Knive,	Stket.
Middel dito,	Stket.
Smaa dito,	Stket.
Horn Bord-Knive med	
Gafler,	Parret
Ordinaire Peneknive, St.	
Store Saxer,	Stket.
Middel dito,	Stket.
Ordinaire dito, efter Tax-	
ten af 1702.	
Store Messing Hegter,	Bundtet
Smaa dito,	Bundtet
Store Jernhegter, Bund.	
Smaa dito,	Bundt
Store Skuffespenle, Stk.	
Middelmaadige dito, Stk.	
Spe-Naale,	100
Jern Knappenaale, Brev.	
Messing dito,	Brevet
Brede Ranne,	Stket.

Fiine

		3 Fiske		3 Bron-	
		Regning.		læs Regn.	
		Bett.	Fiske	Bett.	Fiske
Fiine Udkarder,	Parret		20		20
Ordinaire dito,	Parret		16		16
Maledé Wffer,	Saket		12		12
Staal,	Pdet.		8		8
Kort,	Spillet		4		4
Ordinaire Korte Tobaks-					
Piber,	Dofinet		3		3
21, 18 og 12 Garns Tros-					
fer,	Favnen		5		5
Skind-Bindsel,	Pdet.		4		4
Gl. Salte-Tonder,	Stk.		15		15
Bøge Halv-Tonder,	Stk.		14		14
Ordinair Thee Bøge,	Pd.		36		36
Caffe-Bonner,	Pd.		24		24
Melis Sukker, samt brun					
Candis,	Pd.		10		10

Datum Kiøbenhavn den 8 May 1770.

NB. 1 Bett er 90  $\beta$ . Courant, og 1 Fiske  
2 $\frac{1}{4}$   $\beta$ . Courant.

Men for ikke at udelade hvad der es-  
gentlig kan tiene til Sagens nyere Oplys-  
ning, eragtes billigt at Kiøbmandenes

Instrux samme Aar udgivet under Dierectorernes Navn og Compagniets Seigl, ligeledes kommer for Lyset, hvilket skal siden blive undersøgt: Det lyder saaledes:

Pro Memoria

For de paa Island farende Kiøbmænd.

I.

Det kan ey være nogen Islands Kiøbmand ubekendt, at under den i Tarten staaende Peckling altid har været at forstaae den Lybske Strie, som i Breeden holder 1 Allen, og at den i senere Tider i Brug forte Danziger Strie, som ikkun at have Breeden af  $\frac{3}{4}$  til  $\frac{7}{8}$  Allen, er en Sort Bahré uden for Tarten, ikke desto mindre er det Hønløslige Rente-Cammer, i Anledning af de 2de udi afvigte Aar Bestillede Besigtelses-Mænd, deres Foregivende, af den Mening, at Danziger Strie skulde være Peckling, og folgelig holde 1 Allens Breede.

I den Anledning tilkiendegive Vi Kiøbmændene herved, at, i Fald Islænderne ikke vil spare den sædvanlige Priis for bemeldte Sort Danziger Strie, nemlig 2 Fiske i Fiske, og 3 Fiske i Pronlæs Regning, saa maa den ikke sælges eller nogen Nedsættelse derpaa tillades.

## 2.

Da der til os er indloben 2de Skrivesser fra det Høyloblige Rente-Cammer, angaaende de til Island forende utaxerede Bahre: 1) i Anledning, at nogle Sysselmænd havde indberettet, at slige Bahre bleve noget dyrt solgte. 2) At de af Sysselmændene over Bahrerne i Landet foretagne Besigtelses-Forretninger ikke kunde medføre den intenderende Nytte, med mindre Kiøbmændene bleve tilholdte aarlig med Besigtelserne og Bahrenes Taxation at fremlægge ikke allene rigtig og fuld-

B 2

stæn-

stændig Specification over de efterliggende og ved Skibets Ankomst indbragte Bahre; men endog Forklaring over Indkiøbs-Priserne paa de utaxerede Bahre; Saa har Kiøbmændene, i Følge vores Svar til Høybemeldte Collegium under 30 Januarii og 1 Februarii a. c. at agte 1) At de rette sig med Priserne paa de utaxerede Bahre efterdags efter en dem under vores Hænders Underskrift og Compagniets Segl en medgivende Tact hvilken i Boeden til alle og enhvers Efterretning opslaaes. 2) Levere de Sysselmændene Specification over den aarlig indbringende Cargason, dog uden at vedtegne Indkiøbs-Priserne, efterdi disse ere Sysselmændene uvedkommende.

## 3.

Uagtet at Landsfogden *Schule Magnusen* og hans Aldjunctus *John Schulesen*, samt Sysselmændene *Gudmunder Runolfsen*, *Fon Eg-*



*Eggertzen og Magnus Ketilsen*, har foretaget sig afvigte Plar at confiscere de utaxerede Bahre paa Grindevig, Bosand, Holmen og Stikkelsøholms Havne, har Kiobmændene dog frit at sælge slige Bahre til Indbyggerne, efterdi Compagniet dette Plar, ligesom de forrige er skeet, har, i Folge Detroyens 18 Post, indhentet Høylovlig Cammer-Collegii Tilladelse dertil; skulde ellers nogen Øvrigheds-Person eller andre, paa hvad Havn det maatte være, driste sig til end videre at ville øve nogen Confiscation, haver Kiobmændene derimod vidnesfast at protestere, og ey at lade dem bortføre Bahrene fra Kramboden, men forseglet derudi blive liggende indtil Sagens Uddrag, da imidlertid et Lovlig Tingsvidne over det passerende, erhverves og hjembringes.

Kiøbenhavn

den 21 May 1770.

P. Borre. M. Skibsted. K. C. Yttrech.  
H. C. Bech.

Af disse Kiøbmændenes Forholds-  
 Regler sees da 1) Compagniets Billighed,  
 at ville paastaae ligesaa meget for den  
 smale Danskiger Strie, som den i Tarten  
 anførte Peckling, hvilken dog er bredere. 2)  
 Ikke at ville tilstaae Sysselmændene at see  
 Indkiøbs Priserne paa de utaxerede Vahre,  
 for efter Sandsynlighed og med Overlæg  
 at kunde dømme om de paasatte Priser,  
 og saaledes i Mindelighed forekomme al  
 videre Ulempe. 3) At Directeurerne i Følge  
 deres eget Svær til det Højlovlige Cammer-  
 Collegium af 30te Jan. og 1ste Febr. a. p.  
 har sat Tært efter deres eget Godbefindende.

Hvor vidt ellers den 3die og sidste  
 Post kommer overeens med den 18de Arti-  
 kel i den Kongelige Octroy, overlades til de  
 skionssomme Læseres Omdomme. Imidlertid  
 er det dog vist, at blev mindre indført af  
 unyttigt Kram til Island, og igien mere af  
 det gavnlige, vilde Udfaldet blive anderledes.

Den

III. Den Tilstand altsaa som disse oven-  
 melte Lande nu befindes udi, er da at til-  
 skrive Handelen, folgelig ere Armod, Fat-  
 tigdom, Vandkundighed, slavisk Tankemaa-  
 pe, og deraf flydende herskende Laster de  
 som udbrede Monopoliens Vre, og Efter-  
 kommerne vil sige = = = Historien bevid-  
 ner, at medens Islænderne havde deres  
 egne Fartoyer, var Landet i en lykkelig  
 Tilstand, og endda i den separate Handels-  
 tid; thi den Gang tvang Udreedernes egen  
 Fordeel dem hver især at giøre nogenledes  
 vel imod sine egne Districts Indbyggere;  
 men nu er ingen Igienløsning at vente;  
 søger de paa de honeste Fjældbstoppe eller  
 yderste Landpynte, saa er og Compagniets  
 tunge Haand der: Grønland, uden Bor-  
 lige Love og nedgravet i Vandkundigheds  
 Morke, vil og væntelig lade sig høre med  
 samme Klage. Vel er det sandt, at Faa-  
 re-Næsten har flækkelig udmattret Island  
 i næst afvigte 10 Aar, hvor dog Skindene

alletider behøves til Søeflader, Tælgen til  
 Lys, Kiød og Melk til Føde samt Ulden  
 til daglige Klæder; Men dette Onde har  
 giort større Skaar i Indbyggernes end  
 Compagniets Pung, efterdi Fiskerierne  
 have siden gaaet bedre for sig, og ere nu  
 blevene til et Hoved-Næringsmiddel; ja vilde  
 med meere Eftertryk og Fordeel for Com-  
 pagniet drives, dersom det engang havde  
 betalt Indbyggerne de ved Octroyen belo-  
 bedede og af Kongen paa-budne Baade-Byg-  
 nings Præmier.

Men det som især har styrtet Com-  
 pagniet, er Directeurernes usædvanlige Op-  
 forsel imod sine egne Betientere og andre  
 Bedkommende; de nye opførte store Byg-  
 ninger, man siger allene i Hensigt af at  
 skibe de Fæhrende; alt for mange hiemme  
 blivende Betientere, aflagde med store Ga-  
 ger; samt de Fæhrendes Indskrænkning i  
 Løn og Hyre, det stræbe suurt nok for sit  
 eget

eget og deres Paarørendes Underholdning, men miste Modet naar intet er at fortjene. Og at jeg skal yttre mine Tanker, da er det ingen Fordeel for Compagniet at forstrække Islanderne med Laan i de gode Aaringer; thi derved vænnes Bonden til Dovenskab.

Det Forslag altsaa som H. Philodanus gior om Compagniets Ophævelse, synes i det mindste ikke at stride imod Majestættens sande Nytte, langt mindre mod Religionen; Og jeg tør forsikre, at Indbyggerne lod sig troste ved en' fordeelagtigere Handel; thi det er fattelig nok af nærværende Omstændigheder, at inden 50 Aar ere til Ende bliver Island og Fimmærken ødelagte under samme Viskaar, og før, om Fiskerierne slaae Fejl.

Nu er tilbage at man undersøger de fornemste Aarsager til de Forpagtedes ilde

Medhandling. Det var urimeligt om en vilde tilskrive Principalerne eene og alene alle disse Ulejligheder. Men; Erfarenheden lærer anderledes. Mon ikke og Borgemeister Andersen, hans usandsfærdige Efterretninger om Island, kunde tiene til et fuldkommen Beviis paa Kiobmændenes og nogle andre Fahrenedes Hiertelov imod Indbyggerne, som ikke have skammet sig ved at udsprede et ondt Rygte om en heel Nation uden Forskiæl, og det den de havde sin Velfærd og Fordeel at takke. Sunde politiske Regler, som ligne Forsfatterne! at sætte en heel Nation i Foragt, som man dog ideligen omgaaes og nyder immer got af, er at sætte sig selv i Discredit, om ikke strax, da hos Eftertiden. At udsprede et ondt Rygte om en heel Nation i Politicis, Oeonomicis og Moralibus &c; er at betage den samme Lyst og Moed til at forarbejde for slige Folk hvad der duer. Og jeg tør sige, at Nationens Foragt ud-

vir-

virker Foragt til Landets Producter, og  
følgelig opnaaes ikke heller Principalernes  
forønskede Nyemaal. Skade at vore Is-  
landske Riobmænd have ikke bedre lært det  
8de Bud.

Gaaer man et Trin nærmere hen  
under den kolde Lustegn, da aabnes Skue-  
pladsen for Alvor, hvor Artaxerxes sidder  
paa sin Throne, befaler og tager i  
gien, ja Echo af de dumme Klipper, da  
ingen andre tør tale. En Souveraine  
Konge har en uindskrænket Myndighed,  
kan give Love efter sit eget Lykke, og staaer  
under ingen andres end Guderne's Tiltale.  
En Ober-Riobmand er vel ikke født med  
saadan Myndighed, dog er hans Hjerne  
den fornemste Rettesnoer, og Bondestan-  
den dens rette Læreklud. Men for ikke at  
overskride de rette Lære-Bygning's Regler,  
vil jeg tage den sidste Lignelse af samme  
som i Begyndelsen, nemlig Iglene, hvilke  
staae

under Soesvalens Tiltale; ligesom Riobmændene under Sysselmændenes, og naar de ere stille tilfreds og tie, raabe Steenene forgiæves. Jeg har i Forvejen meldet, at naar Riobmanden siger c, da maa Indbyggerne, om det end var til deres største Glæde, sige d, en nødvendig Folge af den tvungne Handel! Det er beklageligt, naar en stakkels Bonde, som af yderste Kræfter stræber for sit og sine usorgbrængelige Livs Ophold, begiærer. f. E. Salt og Bræder til Klippfisk-Birkningen, tomme Kar til Tranets Bevaring, eller og Fode-Vahre for reede Penge, men maa dog 10 a 12 Mile reyse tilbage med usorrettet Sag. Derimod om en forlanger Tobak eller Brændeviin, det skadeligste Ukrud i en udpidsket Alger, ja endog paa Credit, gøres ingen Modstand; ikke at tale om hvor tidt en Riobmand forseer sig med u-maneerlige Afviisninger, som f. E. da en har glemt noget i det Øyeblik hans under-

danig-



danlgste Handelsstiid varede, ikke maa is-  
gien indlades.

Dette synes vel af ringe Betyden-  
hed, men er dog nok til at opirre Gemyt-  
terne, og bevæger dem ofte at overskride  
Billigheds Grændser; saa jeg troer neppe  
det vilde blive usandsfærdigt, om en eller  
anden paastod, at Kiøbmændenes (a) mid-  
delmaadige Opførsel var en Hovedaarsag  
til al den Misforstaaelse, Uenighed og  
Trætte, som i lang Tiid har været imellem  
de Fremmede og Hine; hvilket Compaga-  
niet umuellig har fundet forebygge, men  
dog alligevel maat lide derunder. Og  
hvem kan forsikre at disse Handelen be-  
troede ikke en eller anden Gang har sat  
paa de utaxerede Vahre meer end Com-  
pagniet befalede, og folgelig forhindret  
Al-

---

(a) De som veed sig at være uskyldige ere her ikke  
meente; thi det var ikke ret at sige alle over  
en Kant.

Ussagen til Vedkommendes Skade. Ikke at tale om, dersom nogen befandt sig at handle med de Vahre, som Principalerne aldrig have været Eyermænd af.

Det er neppe Umagen værd at gaae nærmere ind i Tingene, men nok at man anfører en vis Forsatters Ord, bygde paa publice Documenter, da han siger: Den følgende Deel af samme Hundrede Aar, nemlig fra 1602 til 1700, er en Række af Klagemaal, indgivne en alene til Landstinget og Øvrigheden paa Stædet, men endog til Hans Kongelige Majestæet selv, nu over heele Landet, nu i visse Stærdinger. Og endelig findes Befalning Aaret 1702 til at undersøge Esterliggernes Opførsel i Landet m. v., saa det vil blive ret angenemt at høre visse Folkes Kludsmaal, naar Historia Patriæ, saa fuldstændig og sandfærdig skreven som mueligt, engang kom.

fommer for Enset. Men naar er det gaaet  
vætre til end nu?

Kong Christian den IV. Høyløslig  
af Ihukommelse, oprettede først i sine Lande  
Compagnie paa Ostindien, hvis Fonds  
beløb sig til 189614 Rdlr. Anno 1624, og  
gik over styr. Høystsalig Kong Christi-  
an V. gav siden i Aaret 1670 et nyt  
Compagnie sin Octroy, og skienkede sam-  
me 79073 Rdlr., og Interessenterne's Til-  
skud var 162800 Rdlr., men alt dette kun-  
de ikke hielpe, og derfor gav de Kongen  
sine Octroyer tilbage Aar 1730. Tilslidst  
satte Kong Friderich IV. det paa Goed i-  
gien, og Kong Christian den VI. gav det  
en fuldkommen Jurisdiction over alle som  
staae under det, undtagen i Livs- og Vresaa-  
ger; foruden andre store Friheder. Og skient  
deste sigter just ikke lige paa mit forønskte  
Øyemed, saa viser det dog de Danske Kon-  
gers overmænde store Nidkerhed. for deres

Undersaatters Beste og uforlignelige Gædmildhed til Statens Velgaaende; ja ikke det allene: Man seer og tillige, hvor Gud og Naturen have ligesom sat sig imod med tilfælles Aarsager og adskillige uhykkelige Hændelser Compagniernes Fremgang; thi ellers habde bemelte Capitaler neppe saaledes bortsmeltet. Stiftelsen af det Islandske og Fimmærkske Compagnie bevidner ikke mindre om Kongernes store Omhyggelighed for disse Lænders Indbyggere, og tillige Kiøbenhavn's Indvaanere, skiont Udsaldet svarer ikke til deres allernaadigste Faderlige Hensigter; da disse Provincer ere blevene Hans Majestæt til Byrde og ingenlunde i Stand til at reyse sig igien, med mindre de bekomme Hielp af det Høye, og en udsprokt Arm rekker Haanden.

Det Vandkrob som i Begyndelsen blev asmalet, bider meget haard, og dets Bid forarsager emfindtlige Blegne paa det

det menneffelige Legeme, og efter Læger-  
nes Paaftaaende, Frifler, Krebs og Kold-  
brand; folgelig behoves erfarne Læger og  
kraftige Midler til at afhielpe dette Onde.  
Legemet er stort, Blodkarrene mange, og  
Giften har indsniget sig lige til Hiertet.  
For en Konge allene lægeligt med folgen-  
de og andre deflige Recepter:

R<sup>x</sup> Absit monopolium  
detur oppositum.

*Digeratur per tres annos & invitentur  
omnes subditi opulentiores, Norvegi inpri-  
mis, ut migrent in Islandiam cum tota fami-  
lia, habitentque ibidem ad finem vitæ us-  
que, Privilegiis singularibus suffulti.*

D. S. Til alle og enhver's Efterretning.

Det er paa Dansk:

Monopolium skal affkaffes,  
det modsatte gives efter 3 Aars Forløb.

Alle vore Undersaatter som besidde  
Midler, og især Nørffe, indbydes for at

sætte sig ned i *Island* med deres heele Familie, dog saa, at de forblive sammestæds indtil deres Dødsdag; thi da maae de vænte at blive benaaede med særdeels Privilegier.

D. S. Ligesom det første.

Man tvivler ikke paa, at hvis sligt gik for sig, og disse maatte agere med frie Hænder, vilde mange indfinde sig og indgaae denne Contract; men de maatte naturaliseres i Landet og forblive sammestæds indtil deres Død; ellers høstede aldrig den sande Nytte af Tingene. De efterliggende *Kiobmænders* Exemppler, som have været i *Island* nogle Aar, og samlet saa meget, de rigelig siden have fundet forsørge sig og sine med, vise just ikke, at Landet har taget Fordeel ved deres Nærværelse, men meget meere tabt; hvilket følger af Fornødenhed, og ikke andet at vente, end en Flakkende maae see sig forbor-

borgen; i hvordan det siden gaaer de andre; men en retsindstet blivende vil at alle skal leve i Velstand; thi da er han først sikker paa sin egen timelige Lyksalighed. Og, hvad vilde ikke Svogerskab udvirke? Eller mon det var skadeligt, om Islændere fik et Stykke Levebrod i Norge, Jylland eller andre af Provincerne, og blev siden kaldede hjem, da de havde samlet Forstand og Kræfter til Fædernelandets Tieneste.

Naar jeg tænker paa Islands Situation, til Hvalfiske-Fangsten, siger Hr. Philodanus, til det Fiskerie, som falder paa dets Kyster, og, som ikke er dog spildt, fordi Dünkterkerne bruge det ic. saa veed jeg intet større Skiæmsel for mit Fæderneland. Gid de havde levet og skrevet disse upartiske Tanker først i den Tid, Compagnierne bleve stiftede; saa vilde Island nu i Dag befinde sig anderledes. Dets Situation til Hvalfiske-

Fangsten, er, som de siger, ypperlig, skiont der ved Kysterne i Almindelighed ikke faldet de feedeste Fiske, ligger dog nærmere Grønland end Dannemark eller Norge, hvis jeg ikke tager Feil. Og, hvad siger man om dets Beliggenhed, i Henseende til nye Opdagelse af Østerbygden, der saa længe har staaet i Forglemmelsens Bog; eller om den Handel, der fra kunde drives med Americanerne? Men her standser jeg. Kjøbmændene have fortalt, at i Island vare ingen Vinterhavne; og falder det i Sandhed lættene at troe, end om en havde sagt: I Island er aldrig fanget Fisk. Jeg tilstaaer, at under visse Bilkkaar er Fiskeriet under Island ikke spildt, fordi Dünklerkerne bruge det, som, i Fald Indbyggerne selv havde Kartoier og kunde komme saa langt ud, som hine. Men da det er tvertimod, og Hollænderne kaste ud Indvoldene af Torst, Glyndre og andet deslige, hvorved Fisken ligger og følger

lig



lig fkyer Landet, saa have Fiskerierne meget standset derved; og altsaa burde det Forbud: at Hollænderne ikke maae fiske nær Landet, end fire Miil, reent ophæves.

Man skriger sig hørs om Folkets flette Character. Ethvert Folk, som er Monopolium for et Compagnie, bliver fordervet, om det var saa det beste i Verden. Det er vel ingen ubekjendt, i hvilken Tilstand Russerne vare, da den store Konge Peder Bahr tiltraadte Regjeringen, og, hvorledes han i sin Tid raffinerede denne Nation, omstøbte dens grove Lader og gav den en anden Tænkemaade. Mon vor store Monark ikke kan udrette ligesaa vigtige Ting? Dans og Musik, som Nationen er forgabet i, kan omdanne dem til andre Mennisker; thi det choleriske eller melancholiske Væsen, som har Overmagten hos det Nordiske Folk,

Folk, læges best ved anførte Midler. Kong  
Waldemar I. og II. giordte et Folk af  
Soldater mildt og sædeligt ved en Politie,  
som dannede Borgere. Waldemar II.  
ved at affkaffe Jernbyrd, udryddede alde-  
les Levninger af et Barbarie, hvis Er-  
indring er en stor Udmygheds-Lærdom for  
Mennisket. Mon vore Tiders høyt oply-  
ste Regent ikke kan udvirke meer end disse?  
Ingen redelig sindet tvivler derpaa.

Til Slutning maa jeg give noyere  
Agt paa Hr. Philodani Tanke, og dertil  
føye mine egne, nemlig: at bliver Is-  
lands Medhandling til hans Fæderne-  
lands Skicændsel; saa kan dog de Høyst-  
sælsige Regentere for sig selv aldrig være  
sligt at tilskrive. Thi midt i alle Islands  
Viderværdigheder fremstinner deres omme  
Hiertelæng og store Kierlighed til Landet,  
som

som de daglig, ligesom Himmelen Jorden, have overdugget med deres utallige Naades Beviisninger, skiont forgiæves. Fordi at, om det end var mueligt at Jsland ved Hielp af mechaniske Hiul kunde forflyttes til en anden Kant af Verden; saa blev dog Jsland det samme, som nu, saa længe den ullyksalige Handel vedvarer.

## Stormægtigste Monarch!

Jsland, Finnmarken og Grønland glemme i sit Skjød en uskatteerlig Riigdom; De ønske inderlig, at den blev anvendt til en Edelsteen i Deres Allernaadigste Monarches Krone; de blues ved at imodtage tusinde Begiærninger uden Nederlag, og fortryde, at andre Fremmede uretmæssig høste Frugten;

Ja,

Ja, de sige: Lad Fængselet op; og giv  
 os Dpreisning ved de rette Midler; saa  
 vil vi erkiende det Gode, og vores Sto-  
 re Monarches Høye Navn skal blive  
 for os udødeligt! Amen.





